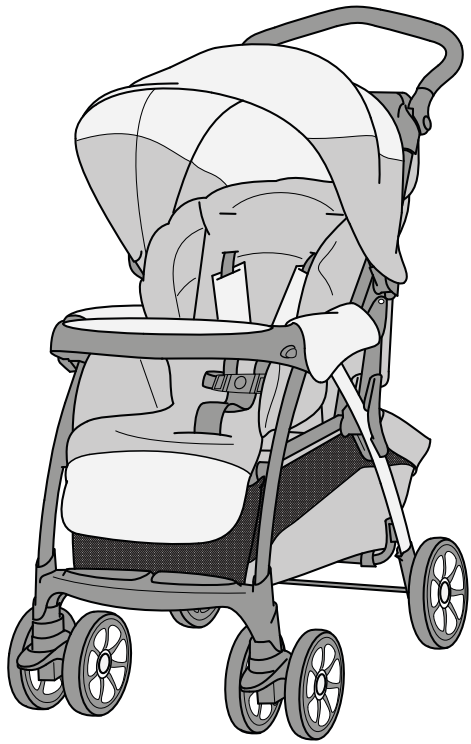
Read all instructions BEFORE assembly and USE of product. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este producto. CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.



Cortina™ CX
Stroller

Owner's Manual
Manual del propietario

IS0138ES_02

©2026 Artsana USA, INC. 10/26
www.chiccousa.com

⚠ WARNING

Failure to follow all warnings and instructions may result in serious injury or death. For your child's safety, read the labels and owner's manual before using the product.

- PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
- NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. Always keep child in view while in the stroller.
- Always apply brakes whenever the stroller is stationary. Never leave the stroller on a sloped surface, with a child onboard, even with the brakes applied.
- After you press the Brake Lock Lever, push the stroller back and forth to ensure that you have engaged the brakes.
- AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.
- AVOID FINGER ENTRAPMENT: Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully opened and latched before allowing your child near the stroller.
- USE OF THE STROLLER with a child weighing more than 50 lbs (22.7 kg), will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.
- STROLLER TO BE USED only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.
- TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the canopy or handle. Do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket.
- DO NOT use storage basket as a child carrier.
- Avoid burns. Never put hot liquids in cup holder. Do not place more than 3 lbs (1.4 kg) on the parent tray/cup holder.
- NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.
- DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.
- AVOID STRANGULATION. DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- NEVER USE STROLLER ON STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the product and your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.

⚠ WARNING

Failure to follow all warnings and instructions may result in serious injury or death. For your child's safety, read the labels and owner's manual before using the product.

- Do not attempt to attach any infant car seat to the stroller other than the Chicco infant car seat. Injury or death may result when attempting to use this stroller in conjunction with infant car seats from other manufacturers.
- Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children.
- Before assembly, check that the product and all of its components have not been damaged during transportation.
- Do not use accessories, spare parts, or any component not supplied or approved by Chicco as they may make the stroller unsafe.

Using Chicco Infant Car Seat with stroller:

- Child's Tray must be properly attached to use the Chicco infant car seat.
- ONLY USE the Chicco infant car seat with this stroller.
- Only use this product to transport infants that are within the size and weight limitations of the infant car seat.
- FALL HAZARD: Always check that infant car seat is securely attached to stroller frame by pulling up on the infant car seat.
- ALWAYS SECURE your child with the car seat harness. Always make sure child is properly harnessed in the car seat.
- Refer to your Chicco infant car seat owner's manual for additional warnings and use instructions before using this product.

⚠ ADVERTENCIA

El incumplimiento de todas las advertencias e instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte. Por la seguridad de su hijo, lea las etiquetas y el manual del propietario antes de utilizar el producto.

- CONSERVE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.
- REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.
- NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO. Cuando el niño esté en el cochecito, vigílelo en todo momento.
- Siempre aplique los frenos cuando el cochecito esté parado. Nunca deje el cochecito en una superficie inclinada con un niño a bordo, incluso si los frenos activados.
- Después de presionar la palanca de bloqueo del freno, empuje el cochecito hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de haber activado los frenos.
- EVITE LAS LESIONES GRAVES que podrían producirse a causa de la caída o deslizamiento del producto. Recuerde siempre utilizar el cinturón de seguridad. Después de sujetar las hebillas, ajuste bien los cinturones alrededor del niño.
- EVITE APRETARSE LOS DEDOS: Tenga cuidado al plegar y desplegar el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté completamente abierta y segura antes de permitir que su hijo se acerque a él.
- SI USA EL COCHECITO PARA un niño que pese más de 50 libras (22.7 kg), causará desgaste y tensión excesiva en el cochecito. Empléelo solamente con un niño a la vez.
- EL COCHECITO DEBE USARSE sólo a velocidad de caminata. No debe usar este producto mientras está corriendo, patinando, etc.
- PARA EVITAR QUE EL COCHECITO SE INCLINE, no coloque más de 3 libras (1.4 kg) sobre la bandeja para padres/soporte para vasos.
- PARA EVITAR QUEMADURAS, nunca coloque líquidos calientes sobre la portavasos.
- PARA EVITAR UNA INESTABILIDAD PELIGROSA, nunca coloque carteras, bolsas de compras, paquetes o accesorios en el asa o en la capota. No cargue más de 10 libras (4.5 kg) en el cestillo portaobjetos.
- NO utilice el cestillo portaobjetos para transportar al niño.
- Evite quemaduras: Nunca coloque líquidos calientes en el soporte para vasos. El peso máximo en el soporte para vasos es de 1 libra (0.5 kg).
- NUNCA PERMITA QUE EL COCHECITO se utilice como juguete.
- SUSPENDA EL USO DEL COCHECITO si se daña o se rompe.
- EVITE LA ESTRANGULACIÓN. NO coloque elementos con cuerdas alrededor del cuello del niño, no suspenda cuerdas de este producto ni coloque cordones en los juguetes.

⚠ ADVERTENCIA

El incumplimiento de todas las advertencias e instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte. Por la seguridad de su hijo, lea las etiquetas y el manual del propietario antes de utilizar el producto.

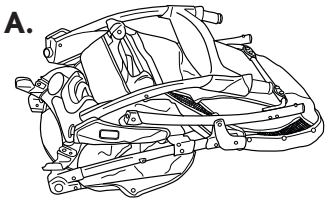
- NUNCA UTILICE EL COCHECITO EN ESCALERAS, ya sean comunes o mecánicas. Puede perder repentinamente el control del cochecito y su hijo puede caerse. Asimismo, tenga extremo cuidado cuando suba o baje un escalón o cordón de vereda.
- No intente sujetar ningún asiento de seguridad infantil al cochecito que no sea el asiento de seguridad infantil de Chicco. Utilizar este cochecito con asientos de seguridad infantil de otros fabricantes puede provocar lesiones o la muerte.
- Antes del uso, retire y deseche todas las bolsas de plástico y los materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Antes del armado, verifique que no se hayan dañado el producto ni sus componentes durante el transporte.
- No utilice accesorios, piezas de repuesto ni componentes que no hayan sido suministrados o aprobados por Chicco, ya que podrían comprometer la seguridad del cochecito.

Usar el asiento de seguridad infantil de Chicco con el cochecito:

- La bandeja para el niño se debe sujetar correctamente para usar el asiento de seguridad infantil de Chicco.
- SÓLO UTILICE este producto con el asiento de seguridad infantil de Chicco.
- Utilice este producto sólo para transportar bebés que no superen el tamaño o el peso permitido por el asiento de seguridad infantil.
- RIESGO DE CAÍDAS: Verifique siempre que el asiento de seguridad infantil esté bien sujetado a la estructura del cochecito, tirando del asiento de seguridad hacia arriba.
- ASEGURE SIEMPRE al niño con el arnés del portabebés. Asegúrese siempre de que el niño esté correctamente sujetado con el arnés en el asiento de seguridad.
- Consulte el manual del propietario de su asiento de seguridad infantil de Chicco para advertencias e instrucciones adicionales ante de usar este producto.

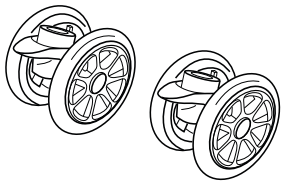
Components
Componentes

A.



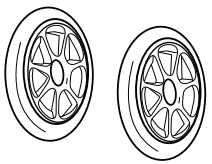
A. - Stroller Frame
A. - Estructura del cochecito

B.



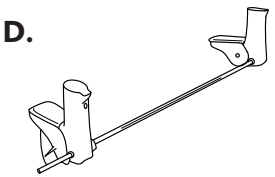
B. - Front Swivel Wheels
B. - Ruedas delanteras giratorias

C.



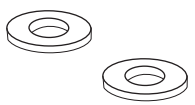
C. - Rear Wheels
C. - Ruedas traseras

D.



D. - Rear Axle
D. - Eje trasero

E.



E. - Washers
E. - Arandelas

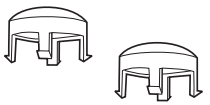
Components
Componentes

F.



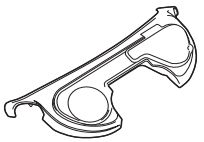
F. - Pins
F. - Clavijas

G.



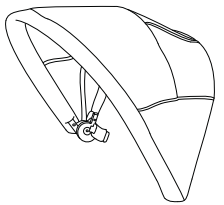
G. - Hubcaps
G. - Tapacubos

H.



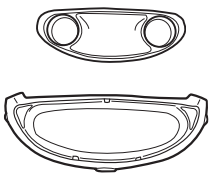
H. - Parent Tray
H. - Bandeja Para Padre

I.



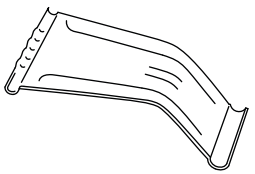
I. - Canopy
I. - Capota

J.



J. - Child Tray
J. - Bandeja niño

K.



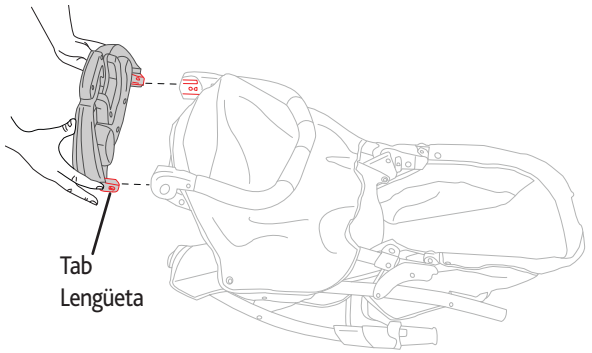
K. - Basket Stand
K. - Soporte de la canasta

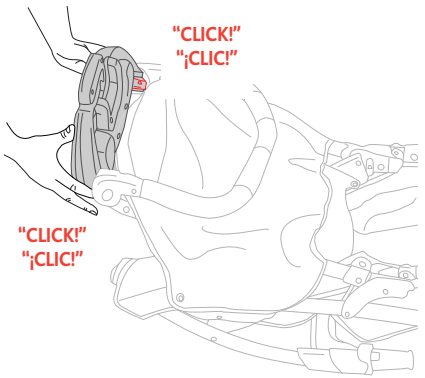
How to Open Stroller
Cómo abrir el cochecito

⚠ WARNING
To prevent tipping, do not place more than 3 lbs (1.4 kg) in the Parent's Tray. Never put hot liquids in the cup holders. Never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle.

⚠ ADVERTENCIA
Para evitar que el cochecito se incline, no cargue más de 3 libras (1,4 kg) en la bandeja para padres. Nunca coloque líquidos calientes sobre los soportes de vasos. Nunca coloque carteras, bolsas de compras, paquetes o accesorios en la manija.

1

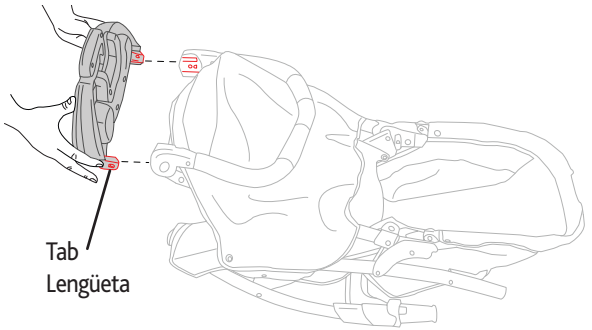


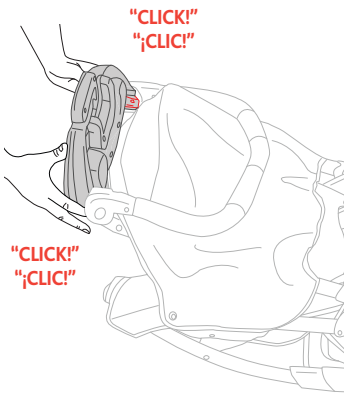


1. Locate the tabs on both ends of the Parent Tray (H) and slide the tabs through the channels on the inside of the Stroller Handle. Make sure that the tab snaps over the post on each side. The tabs and grooves must be lined up. Then slide the Parent Tray into place. You will hear a click when the Parent Tray is secured to the Stroller Handles. Make sure the fold cable does not interfere when attaching the tray to the stroller.

How to Open Stroller
Cómo abrir el cochecito

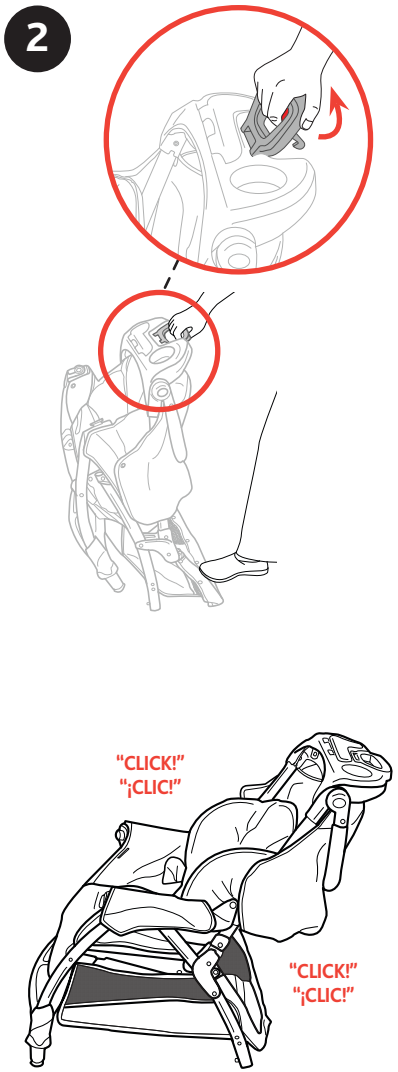
1





1. Ubique las lengüetas en los extremos de la bandeja para padres (H) y deslice dichas lengüetas a través de las ranuras del interior de la manija de el cochecito . Asegúrese de que la lengüeta se fije sobre el soporte en ambos lados. Las lengüetas y las ranuras deben estar alineadas. A continuación, deslice la bandeja para padres. Cuando la bandeja para padres se trabe en las manijas de el cochecito, escuchará un clic. Asegúrese de que el cable de pliegue no interfiera cuando fije la bandeja a el cochecito.

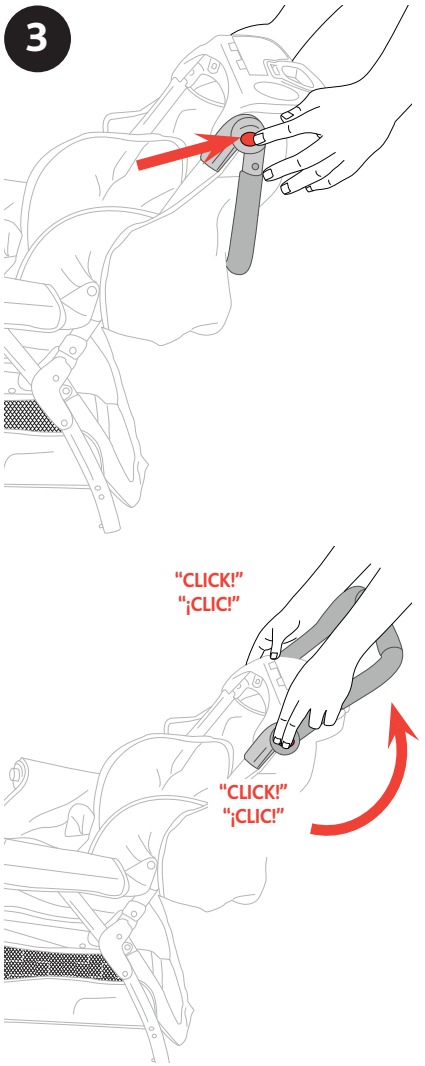
How to Open Stroller
Cómo abrir el cochecito



2. Locate handle on the Parent Tray. With one hand squeeze lock and lift handle. Place your foot on the Storage Basket and tilt the Stroller Frame forward. The Stroller will open and click into place. Make sure the Stroller Frame is completely open and secure.

2. Ubique la manija en la bandeja para padres. Apriete la traba y levante la manija con una mano. Coloque el pie en el cestillo portaobjetos e incline la estructura de el cochecito hacia delante. De el cochecito se abrirá y se fijará en su lugar al escuchar un clic. Asegúrese de que el cochecito esté completamente abierto y asegurado.

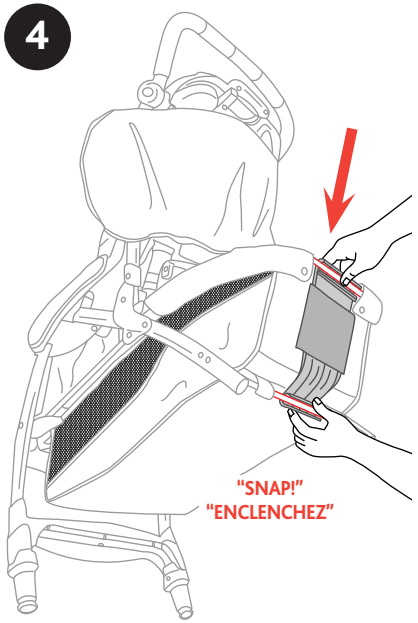
To Adjust Handle
Para ajustar la manija



3. The Stroller Handle can be adjusted to 3 positions for comfort. To adjust Handle, push in button (in red) on each side of Handle and rotate up or down.

3. La manija de la silla de paseo puede ajustarse en 3 posiciones diferentes para mayor comodidad. Para ajustar la manija, presione el botón (en colour rojo) que se encuentra a cada lado de la manija y gírela hacia arriba o abajo.

To Attach Basket Stand
Instalación del soporte de la canasta



4. Insert Basket Stand (K) into basket sleeve. The Basket Stand should slide in between the fabric as shown. Snap the Basket Stand onto basket tube and rear cross-tube.

Note: Basket Stand must be attached in order to use basket.

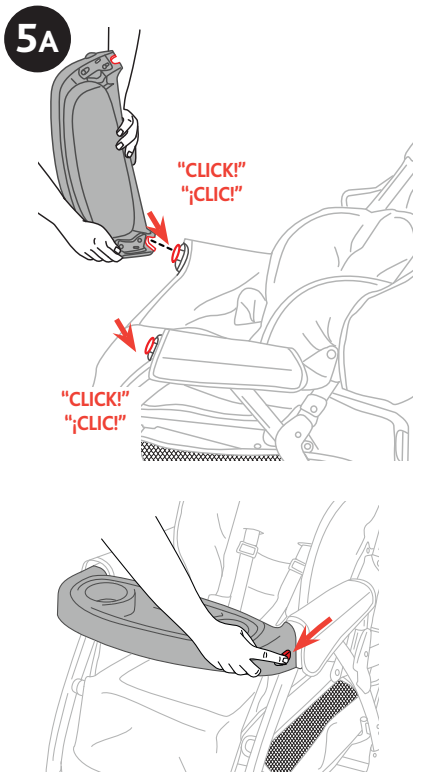
4. Coloque el soporte de la canasta (K) en la funda de la canasta. El soporte de la canasta debe deslizarse entre la tela de la canasta como se indica. El soporte de la canasta debe trabarse al tubo de la canasta y al tubo cruzado de atrás.

Nota: El soporte de la canasta debe estar fijado para poder usar la canasta.

Child's Tray
La bandeja del niño

⚠ WARNING
Always secure your child with the Seat Belt. The Tray is not a restraint device. Do not lift the Stroller by the Child's Tray.

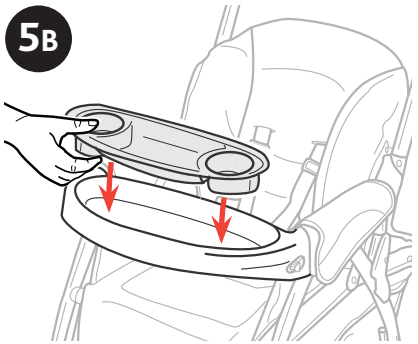
⚠ ADVERTENCIA
Siempre sujete a su niño con el cinturón de seguridad. La bandeja no es un dispositivo de seguridad. No levante el cochecito por la bandeja del niño.



5A. Slide Child's Tray (J) on exactly as shown. You can open tray with the buttons on either side of the Child's Tray.

5A. Instale la bandeja para el niño (J) exactamente como se indica. Puede abrir la bandeja con los botones de cada costado de la misma.

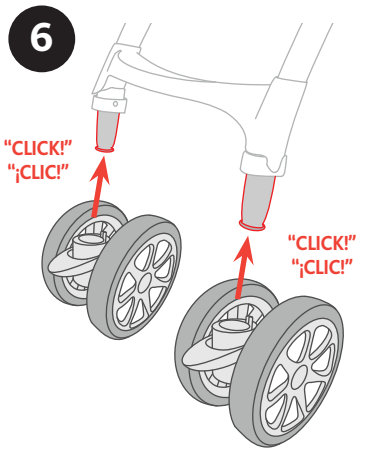
Tray Insert
Accesorio de la bandeja



5B. Snap Tray Insert into Child's Tray as shown. Remove Tray Insert by pulling out on the release tabs located under the Child's Tray and push up.

5B. Trabe el accesorio de la bandeja en la bandeja del niño como se indica. Quite el accesorio tirando de las lengüetas de liberación ubicadas debajo de la bandeja del niño y presione hacia arriba.

Front Wheels
Las ruedas delanteras



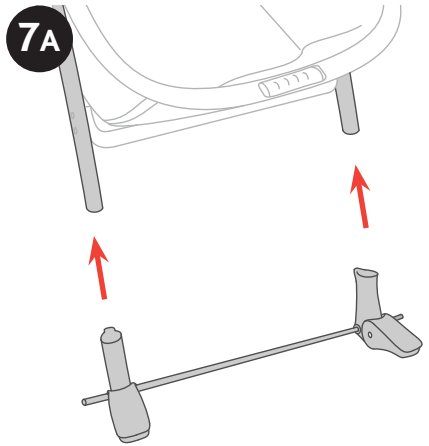
6. Attach Front Wheels (B) to the Stroller Frame as shown. The Wheels should click into place. To check that the Wheels are securely attached pull down on the Wheel assemblies.

Note: You can make the Stroller more compact when folded by removing the Front Wheels.

6. Coloque las ruedas delanteras (B) en la estructura de la cochecito, tal como se muestra. Las ruedas se fijarán en su lugar cuando escuche un clic. Para comprobar que las ruedas estén fijadas de manera segura, tire hacia abajo en el montaje de las ruedas.

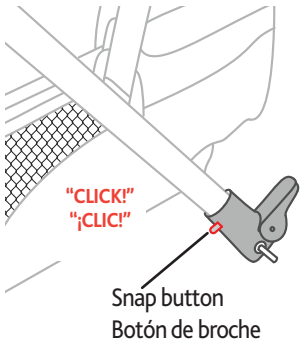
Nota: Puede hacer que la cochecito plegada sea aún más compacta si retira las ruedas delanteras.

Rear Axle
El eje trasero



7A. Remove and discard red plastic end caps on the Rear Axle. Attach the Rear Axle (D) to the Stroller Frame as shown. Rear Axle is attached when snap buttons come through axle mounts.

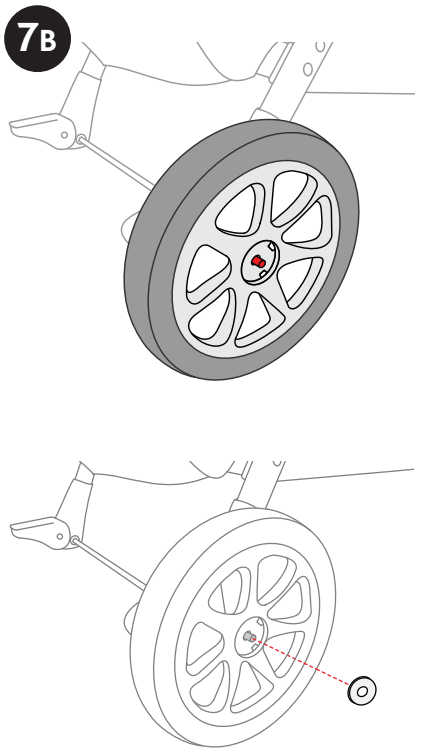
7A. Quite y elimine las dos tapas de plástico rojo que se encuentran en los extremos del eje trasero. Conecte el eje trasero (D) a la estructura del cochecito, tal como se muestra. El eje trasero se fija cuando los botones de broche pasan a través de los soportes del eje.



Rear Wheels
Las ruedas traseras

⚠ WARNING
Check that the wheels are fitted correctly.

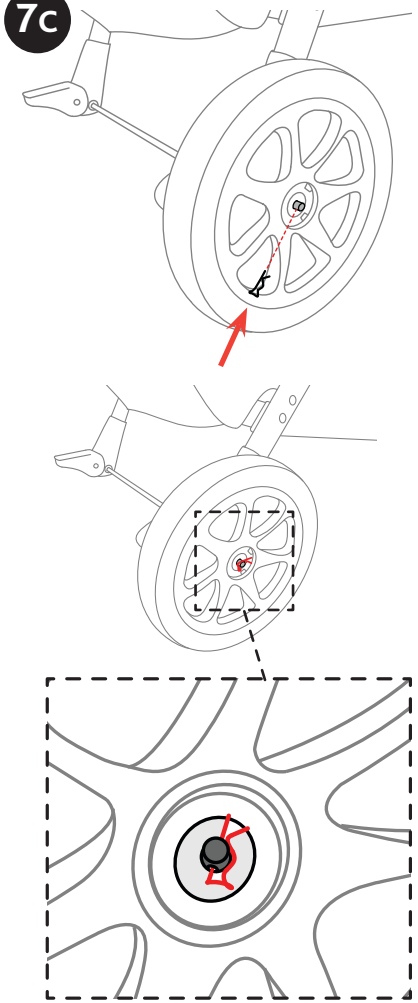
⚠ ADVERTENCIA
Asegúrese de que las ruedas estén colocadas correctamente.



7B. Place Rear Wheel (C) and Washer (E) on one side of the Rear Axle.

7B. Coloque una rueda trasera (C) y una arandela (E) en un lado del eje trasero.

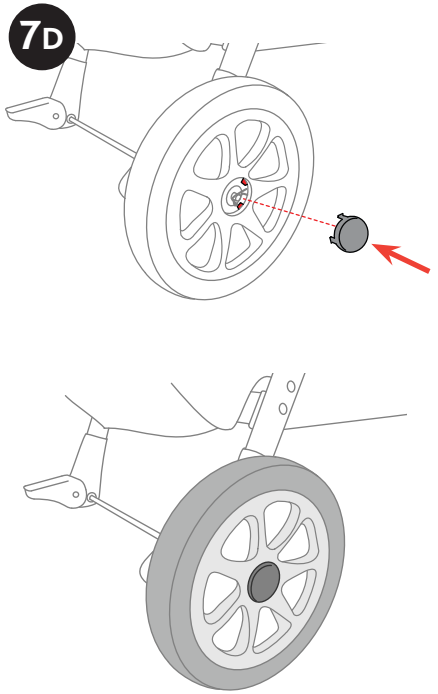
Rear Wheels
Las ruedas traseras



7C. To secure the Wheel to the axle, push the Pins (F) straight side through the hole on the axle. The curve on the Pin must curve around the outside of the axle as shown. Make sure Washer is between Pin and Wheel as shown.

7C. Para fijar la rueda al eje, empuje el lado recto de las clavijas (F) a través del orificio del eje. La parte curvada de la clavija debe quedar sobre la parte externa del eje, tal como se muestra. Asegúrese de que la arandela se encuentre entre la clavija y la rueda, tal como se muestra.

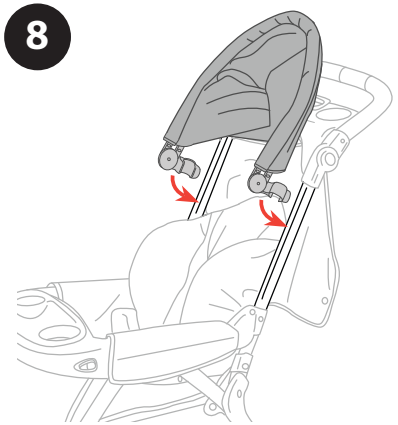
Rear Wheels
Las ruedas traseras

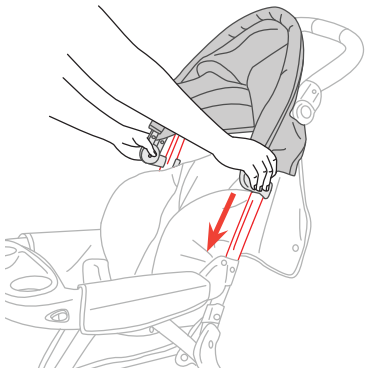


7D. Line up the tabs on the Hubcaps (G) with the holes on the Wheel. Snap the Hubcap onto Wheel to cover the Washer and Pin. Repeat for other side.

7D. Alinee las lengüetas de los tapones (G) con los orificios de la rueda. Trabe el tapón en la rueda para cubrir la arandela y la clavija. Repita del otro lado.

To Attach Canopy
Instalación de la capota





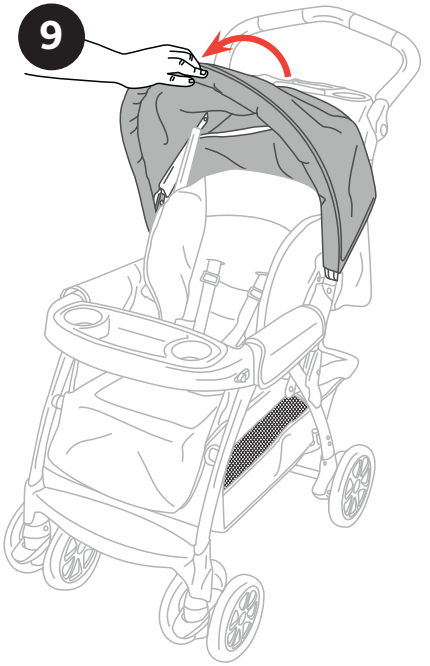
8. Attach the Canopy (I) to the frame using the canopy mounts as shown. Slide the Canopy down until it meets the armrest.

Note: The Canopy can be adjusted to different height preferences.

8. Coloque la capota (I) en la estructura usando las monturas de la capota como se indica. Baje la capota hasta que toque el apoyabrazos.

Nota: La capota se puede ajustar en diferentes preferencias de altura.

To Attach Canopy
Instalación de la capota



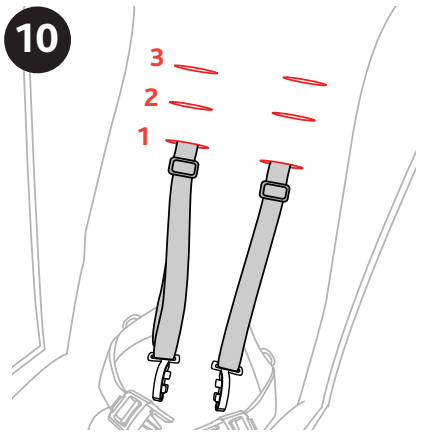
9. To open Canopy, pull the front bow forward.

9. Para abrir la capota, tire el arco hacia adelante.

How to Use Safety Harness
Cómo utilizar el arnés de seguridad

⚠ WARNING
This stroller features three harness positions. Always use a harness position located ABOVE the child's shoulder line. If multiple harness positions are above the child's shoulder line, use the one closest to it.

10



⚠ ADVERTENCIA
Este cochecito tiene tres posiciones del arnés. Use siempre el arnés en una posición ENCIMA de la línea del hombro del niño. Si múltiples posiciones del cinturón están por encima de la línea del hombro del niño, use la más cercana a ésta.

It is recommended that a child under 6 months old ride in the Chicco infant car seat as part of the travel system.

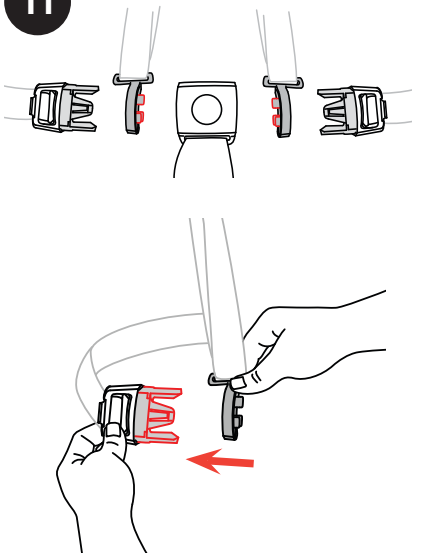
10. The Shoulder Straps can be adjusted to 3 height positions as shown. Choose the slots at or slightly above your child's shoulder level.

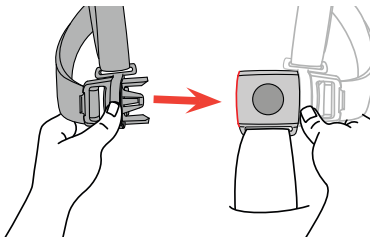
Se recomienda que los niños menores de 6 meses se trasladen en el asiento de seguridad infantil de Chicco como parte del sistema de viaje.

10. Los cinturones para hombros se pueden ajustar en 3 alturas diferentes como se indica. Elija las ranuras a la altura de los hombros de su niño, o apenas más arriba.

How to Use Safety Harness
Cómo utilizar el arnés de seguridad

11





11. This stroller has a 5-point safety harness.

Make sure the Shoulder Strap Connector is in the correct position, as shown. Slide the Shoulder Strap Connector onto the Waist Strap Clip and repeat for the other side. Then slide both Waist Clips into the Crotch Strap Buckle, as shown. Pull on both sides to make sure the Clips are secured to the Buckle.

11. Este cochecito tiene un arnés de seguridad de con 5 puntos.

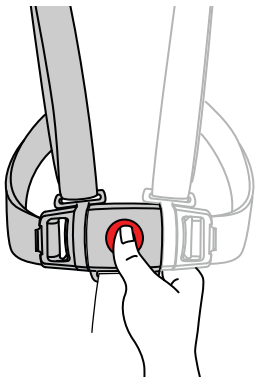
Asegúrese de que el conector de la correa del hombro esté en la posición correcta como se indica. Deslice el conector de la correa de los hombros en el gancho de la correa de la cintura y repita en el otro lado. Luego, deslice ambos ganchos de la cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna, como se muestra. Tire de ambos lados para asegurarse de que los ganchos estén asegurados en la hebilla.

How to Use Safety Harness
Cómo utilizar el arnés de seguridad

⚠ WARNING
Never leave child unattended. Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat belt.

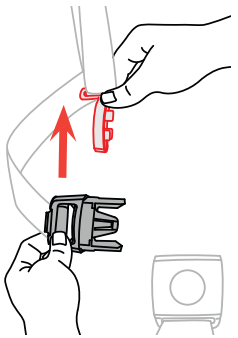
⚠ ADVERTENCIA
Nunca deje al niño desatendido. Evite las lesiones graves que podrían producirse a causa de la caída o deslizamiento del producto. Recuerde siempre utilizar el arnés de seguridad.

12



12. The Safety Harness can be released by pressing the button on the center of the Buckle and pulling both Waist Clips out.

Pull up on the Shoulder Strap Connector to remove it from the Waist Strap Clip.

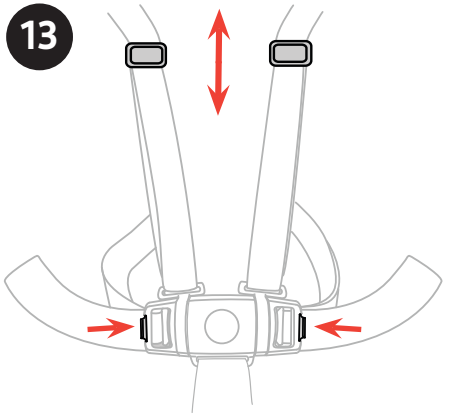


12. Puede presionar el botón que se encuentra en el centro de la hebilla y tirar de ambos ganchos de la cintura hacia afuera para liberar el arnés de seguridad.

Tire del conector de la correa de los hombros hacia arriba para retirarlo del gancho de la correa de la cintura.

How to Use Safety Harness
Cómo utilizar el arnés de seguridad

13



13. The length of the Shoulder Straps can be adjusted by pulling on the adjustment buckles to tighten or loosen.

The length of the waist straps can be adjusted. Press the tab at the end of the Waist Strap Clip and pull on the strap to tighten or loosen, to better fit your child.

13. Tire de las hebillas de ajuste para ajustar o aflojar la longitud de las correas de los hombros.

La longitud de las correas de la cintura puede ajustarse. Presione la lengüeta en el extremo del gancho de la correa de la cintura y tire de las correas para ajustarlas o aflojarlas para que se adapten mejor a su niño.

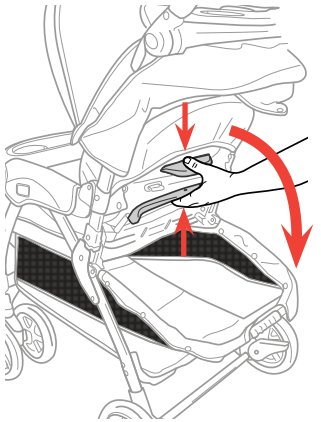
To Recline Seat
Para reclinar el asiento

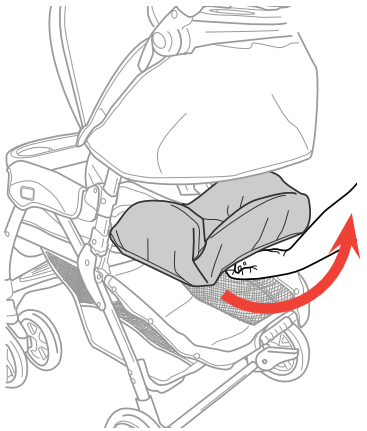
⚠ WARNING
Fabric caught in the latches may prevent them from locking. When returning seat to upright position, do not allow fabric to be pinched in the latch. Child may slip into leg openings and strangle. Never use seat in a reclined carriage position unless the straps are fastened to close off the leg opening.

⚠ ADVERTENCIA
La tela que se agarre a las trabas podría prevenir que las mismas funcionen. Cuando vuelve a poner el asiento en la posición vertical, no deje que la tela se agarre en la traba. El niño podría caerse por las aberturas para las piernas y estrangularse. Nunca use el asiento en la posición reclinada del cochecito a menos que las correas estén ajustadas para cerrar las aberturas de las piernas.

To Recline Seat
Para reclinar el asiento

14





14. To recline the Backrest, squeeze the recline handle on the back of the seat. Pull down on Backrest. To raise the Backrest push up.

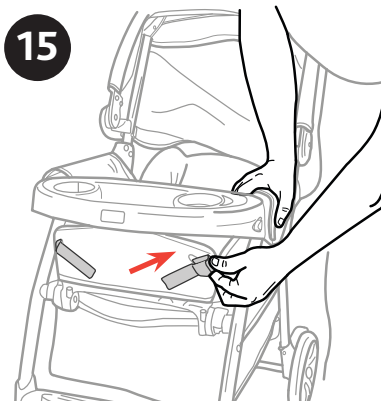
14. Para reclinar el respaldo, presione la manija de reclinación que se encuentra en la parte trasera del asiento. Tire el respaldo hacia abajo. Tire hacia arriba para levantar el respaldo.

Reclined Carriage Position
Posición reclinada del cochecito

⚠ WARNING
Child may slip into leg openings and strangle. Never use seat in a reclined carriage position unless the straps are fastened to close off the leg opening.

⚠ ADVERTENCIA
El niño podría caerse por las aberturas para las piernas y estrangularse. Nunca use el asiento en la posición reclinada de la carreola a menos que las correas estén ajustadas para cerrar las aberturas de las piernas.

15



15. Recline seat to full recline position. Release straps from under footrest as shown.

15. Recline la carreola en la posición totalmente reclinada. Libere las correas de abajo del apoyapiés como se indica.

Reclined Carriage Position
Posición reclinada del cochecito

16



16. Lift leg rest, and thread straps through button holes on each side of seat cover. To lower the footrest again, pull up and then rotate downwards.

16. Levante el recinto de montaje automático y pase las correas a través de las aberturas en la almohadilla del asiento como se indica y sujete las correas. Para bajar el apoyapiés nueva mente, levante y gire hacia abajo.

17



17. Fasten hook and loop straps together.

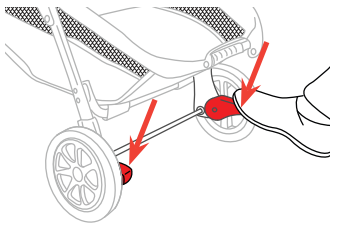
17. Abroche las correas.

How To Use Brakes
Cómo utilizar los frenos

⚠ WARNING
Always apply both brakes whenever the stroller is stationary. Never leave the stroller on a sloped surface, with a child on board, even with the brakes applied.

⚠ ADVERTENCIA
Recuerde siempre accionar los frenos cuando el cochecito esté inmóvil. Nunca deje el cochecito en una superficie en declive cuando el niño se encuentre en él, aunque haya accionado los frenos.

18A



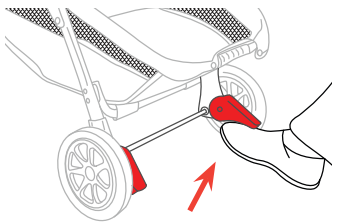
18A. To lock the Rear Wheel brakes, push down on the brake lock levers located on each side of the Rear Wheel assembly.

18A. Para bloquear los frenos de las ruedas traseras, empuje hacia abajo las palancas de bloqueo de los frenos ubicadas a cada lado del montaje de las ruedas traseras.

⚠ WARNING
After you press the Brake Lock Lever, push the stroller back and forth to ensure that you have engaged the brakes.

⚠ ADVERTENCIA
Después de presionar la palanca de bloqueo del freno, empuje el cochecito hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de haber activado los frenos.

18B

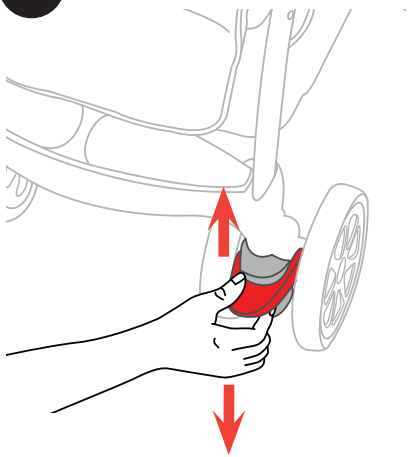


18B. To unlock, pull up. Always apply both brakes.

18B. Para destrabar, tire hacia arriba. Siempre accione ambos frenos.

Swivel Wheels
Las ruedas giratorias

19



For increased maneuverability on smooth surfaces, activate the front Swivel Wheels.

19. To activate the front Swivel Wheels pull up on the lever as shown. To de-activate push down on the lever.

Para una mayor maniobrabilidad en superficies parejas, active las ruedas delanteras giratorias.

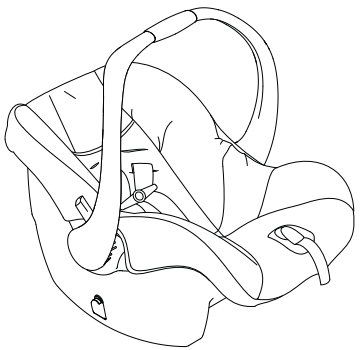
19. Para activar las ruedas delanteras giratorias, tire de la palanca como se indica. Para desactivarla, empuje la palanca hacia abajo.

⚠ WARNING

ONLY USE a Chicco infant car seat with this product. Make sure to properly install the Child's Tray prior to using the Chicco infant car seat. Always make sure child is properly harnessed in the car seat. Only use this product to transport infants that are within the size and weight limitations of the infant car seat. Refer to your Chicco infant car seat owner's manual for additional warnings and use instructions before using this product.

⚠ ADVERTENCIA

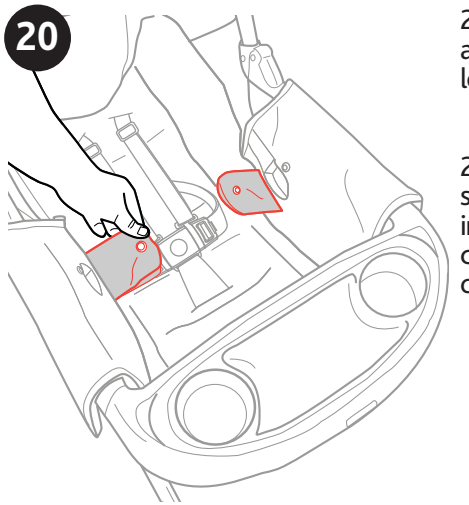
UTILICE ÚNICAMENTE un asiento de seguridad infantil Chicco con este producto. Asegúrese de que la bandeja para el niño esté correctamente instalada antes de utilizar el asiento de seguridad infantil de Chicco. Siempre verifique que el niño esté correctamente asegurado con el arnés en el asiento de seguridad. Utilice este producto únicamente para transportar bebés que no superen el tamaño o el peso permitidos por el asiento de seguridad infantil. Antes de utilizar el producto, consulte el manual del propietario del asiento de seguridad infantil de Chicco para familiarizarse con las advertencias adicionales y las instrucciones de uso.



For models that do not come with an infant carrier one may be purchased separately.

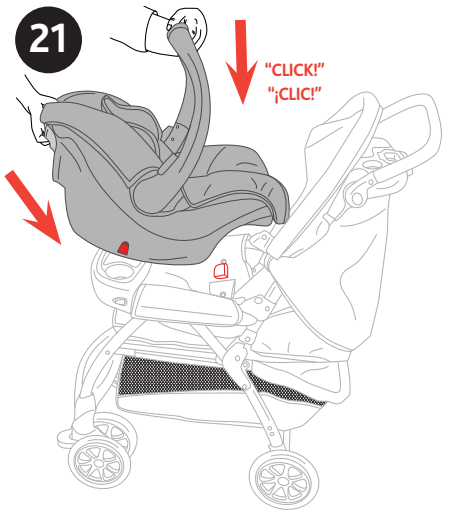
En los modelos que no incluyen un transportador para el bebé, se puede comprar uno por separado.

Using the Chicco Infant Car Seat
Cómo utilizar el asiento de seguridad infantil de Chicco



20. The Chicco infant car seat attachment points/anchors are located in the seat as shown.

20. Los sujetadores/puntos de sujeción del asiento de seguridad infantil de Chicco se encuentran detrás de las aletas en el asiento como se indica.



21A. Place the Chicco infant car seat into the Stroller Frame. The infant car seat will click into the attachment points.

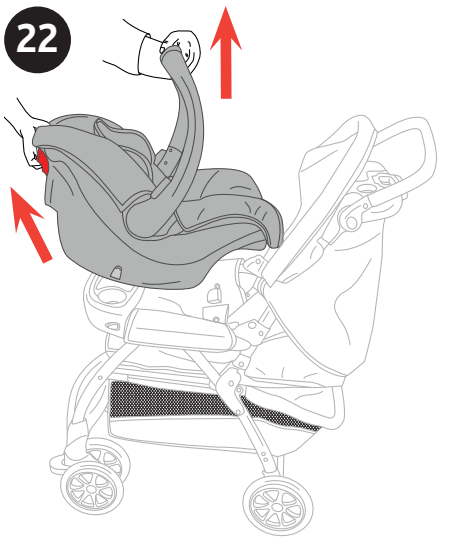
Note: Pull up on the infant car seat; make sure it is secured to stroller frame (21B). If using the Canopy with the infant car seat rotate the handle down, to allow the Canopy to fully extend open.

21A. Coloque el asiento de seguridad infantil de Chicco en de la estructura de la cochecito. El asiento de seguridad infantil se fijará en los puntos de colocación.

Nota: Tire hacia arriba del asiento de seguridad infantil para asegurarse de que esté fijado firmemente a la estructura del el cochecito (21B). Si se usa la capota con el asiento de seguridad infantil de Chicco, girar la manija hacia abajo para que la capota pueda extenderse y abrirse completamente.



Using the Chicco Infant Car Seat
Cómo utilizar el asiento de seguridad infantil de Chicco



22. Squeeze the Release Handle on the back of the infant car seat and lift up on the carrying handle, to remove the Chicco infant car seat

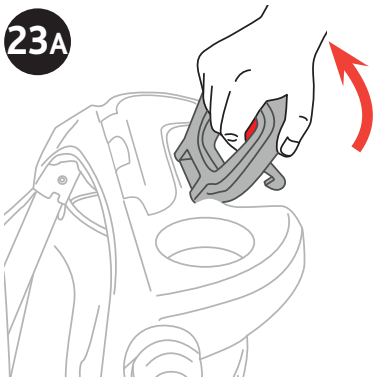
22. Presione la manija de liberación ubicada en la parte trasera el asiento de seguridad infantil y levante mango de transporte, para quitar el asiento de seguridad infantil.

How to Fold Stroller
Cómo plegar el cochecito

⚠ WARNING
When folding the Stroller, make sure that your child and other children are at a safe distance. Ensure that during the operations, the movable parts of the Stroller do not come in contact with your child.

⚠ ADVERTENCIA
Al plegar el cochecito, asegúrese de que su hijo y otros niños se encuentren a una distancia segura. Asegúrese de que mientras realice estas operaciones las partes móviles del cochecito no entren en contacto con su hijo.

23A

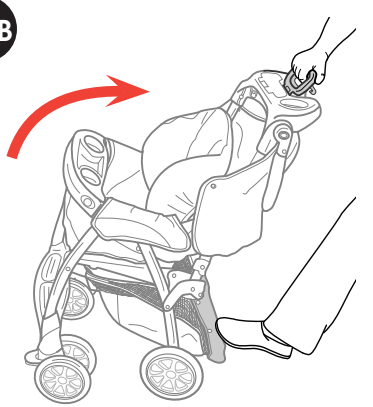


23A. To fold Stroller: Make sure to remove the infant car seat. Lift the Release Handle on the Parent Tray.

23A. Para plegar la cochecito: Asegúrese de quitar el asiento de seguridad infantil. Levante la manija de liberación que se encuentra en la bandeja para padres.

How to Fold Stroller
Cómo plegar el cochecito

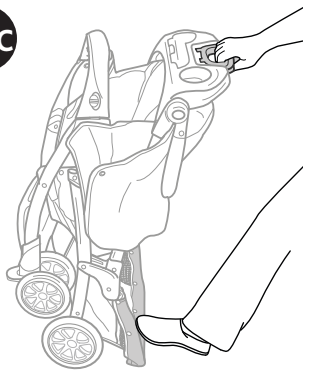
23B



23B. While pulling up on the Release Handle, push down on the Storage Basket with your foot. The Stroller will automatically fold, latch and stand on its own (23C).

23B. Mientras levanta la manija de liberación, empuje el cestillo portaobjetos hacia abajo con el pie. La cochecito se plegará, cerrará y parará automáticamente por sí sola (23C).

23C



Cleaning and Maintenance

This product requires regular maintenance. The cleaning and maintenance of the stroller must only be carried out by an adult.

CLEANING

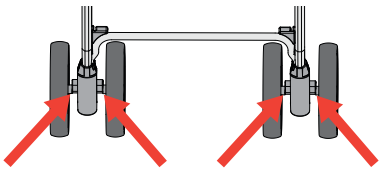
Please refer to the care label for instructions on cleaning the fabric parts of the stroller.

Periodically wipe clean plastic parts with a soft damp cloth. Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the stroller has come into contact with water.

MAINTENANCE

Lubricate the moving parts only if necessary, with a light application of a silicone based lubricant. Periodically check the condition of the wheels, and keep them clean of dust and sand. To avoid friction that may prevent the correct operation of the stroller, ensure that all the movable plastic parts placed along the metal frame are clean of dust, dirt or sand. Keep the stroller in a dry place. Prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric to fade.

Note: If wheel squeaks, use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil in the axle and wheel assembly as illustrated.



Limpieza y mantenimiento

Este producto requiere mantenimiento periódicamente. Las operaciones de limpieza y mantenimiento del cochecito deben ser efectuadas exclusivamente por un adulto.

LIMPIEZA

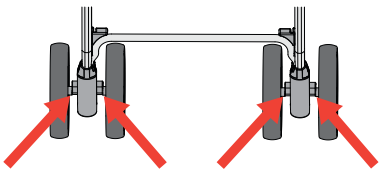
Para instrucciones para limpiar las partes de tela, consulte la etiqueta de cuidado.

Limpie periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo. Si el cochecito entra en contacto con agua, seque siempre las partes metálicas para evitar que se oxiden.

MANTENIMIENTO

Si fuera necesario, lubrique las partes móviles con aceite seco a la silicona. Verifique periódicamente el estado de desgaste de las ruedas y manténgalas limpias de polvo y arena. Asegúrese de que todas las partes de plástico que se deslizan sobre los tubos de metal estén limpias de polvo, suciedad y arena, para evitar roces que puedan comprometer el funcionamiento correcto del cochecito. Mantenga el cochecito en un lugar seco. La exposición prolongada a la luz directa del sol puede hacer que la tela pierda el color.

Nota: Si las ruedas hacen ruido, use un aceite liviano (por ej., WD-40, 3-en-1, o aceite para máquinas de coser). Es importante hacer penetrar el aceite an el eje y equipo de la rueda comose ilustra.



For More Information
Más información

If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts please do not return this product to the store. Contact us in one of the following ways:

Si tiene preguntas o sugerencias sobre este producto, o falta alguna de las partes, no devuelva este producto a la tienda. Comuníquese con nosotros por alguno de los siguientes medios:



(877)-424-4226



info.usa@artsana.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way
Lancaster, PA 17601



www.chiccousa.com